

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

01.07.2025

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Matrikel 265 - Erhöhung der
Aufgabenzulage im Sinne des Art. 54 Abs. 2
Buchstabe b) des Bereichsabkommens vom
02.07.2015**

**Personale - matricola 265 - Aumento
dell'indennità ai sensi dell'art. 54 comma 2
lettera b) dell'accordo di comparto del
02.07.2015**

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 49 vom 28.01.2025;

Festgestellt, dass der/die Mitarbeiter/in mit Matrikelnummer 265 ab 31.01.2025 zur/zum Verantwortlichen des zwischengemeindlich geführten Dienstes zwischen Tisens und Nals ernannt wurde und ihm/ihr die Aufgabenzulage gemäß Art. 54 Abs. 2 Buchstabe b) des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 (Gemeinsame Führung von Diensten) im Ausmaß von 45% des Anfangsgrundgehaltes der 6. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe, mit Wirkung ab 31.01.2025, zuerkannt wurde;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 330 vom 22.09.2021 die Änderungen des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften, Ö.B.P.B vom 01.09.2021 zur Kenntnis genommen wurden;

Festgestellt, dass infolge vorgenannter Änderung der Artikel 54 Abs. 2 Buchstabe b) des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 nun wie folgt vorsieht:

„- im Falle einer Vereinbarung zwischen Gemeinden bzw. zwischen Gemeinden und Bezirksgemeinschaften zur gemeinsamen Führung von Diensten, steht den Mitarbeitern, die an der Erbringung des zwischengemeindlichen Dienstes mitwirken, eine Aufgabenzulage von 10 bis zu 25% zu;

- Falls den genannten Mitarbeitern für denselben Dienst die Zulage laut Art. 57 für die Leiter der Organisationseinheit zuerkannt wurde, steht diese ab dem Moment der Ernennung eines neuen Leiters für denselben Dienst im Rahmen der zwischengemeindlichen Zusammenarbeit nicht mehr zu;

- dem Verantwortlichen des jeweiligen zwischengemeindlich geführten Dienstes steht ab Datum der Ernennung zum Verantwortlichen zusätzlich zur Zulage laut Punkt 1 dieses Buchstabens eine Aufgabenzulage von 35 bis 50% zu;

-omissis-“

Nach Anhören des Vorschlages der Gemeindesekretärin obgenannte Aufgabenzulage auf 50% zu erhöhen, da es sich um komplexe Aufgaben handelt;

Dafürgehalten, die Aufgabenzulage gemäß Art. 54 Abs. 2 Buchstabe b) des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 (Gemeinsame Führung von Diensten) von 45 % des Anfangsgrundgehaltes der 6. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zu Gunsten der/des Bediensteten mit Matrikel 256 ab 01.07.2025 auf 50% des Anfangsgehaltes der 6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, zu erhöhen;

Nach Einsicht in Änderungen des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften, Ö.B.P.B vom 01.09.2021;

Nach Einsicht in die Vereinbarung zwischen den Gemeinden Tisens und Nals zwecks gemeinsamer Füh-

Vista la delibera della giunta comunale n. 49 del 28.01.2025;

Constatato, che il/la dipendente con numero matricola 265 è stato nominato come responsabile del servizio gestito in forma associata tra Tesimo e Nalles con decorrenza 31.01.2025 ed è stato attribuito/a al/alla dipendente l'indennità di istituto ai sensi dell'art. 54 comma 2 lettera b) dell'accordo di comparto del 02.07.2015 (Gestione associata di servizi) nella misura del 45% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore dalla qualifica di appartenenza (6°q.f.), con decorrenza 31.01.2025;

Constatato, che con delibera di giunta comunale n. 330 del 22/09/2021 la giunta ha preso atto delle modifiche all'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e della A.P.S.P. del 01/09/2021;

Accertato, che in seguito alle modifiche del 01/09/2021, l'art. 54 comma 2 lettera b) del Testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015 ora prevede come segue:

“- in caso di convenzione tra comuni risp. tra comuni e comunità comprensoriali per la gestione associata di servizi, al personale coinvolto nell'esecuzione del servizio intercomunale spetta un'indennità di istituto dal 10 fino al 25%;

- Qualora al suddetto personale, per lo stesso servizio, sia stata riconosciuta l'indennità di cui all'art. 57 per i responsabili di unità organizzativa, questa dal momento di nomina di un nuovo responsabile per lo stesso servizio nell'ambito della collaborazione intercomunale non spetta più;

- Al responsabile del rispettivo servizio gestito in forma associata, dalla data di nomina come responsabile, spetta in aggiunta all'indennità di cui al punto uno di questa lettera un'indennità di istituto nella misura dal 35 fino al 50%;

-omissis - .”

Sentita la proposta della segretaria comunale di aumentare l'indennità di istituto al 50%, in quanto trattasi di compiti complessi;

Ritenuto di aumentare l'indennità di istituto di cui all'art. 54 comma 2 lettera b) dell'accordo di comparto del 02.07.2015 (Gestione associata di servizi) da 45% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore dalla qualifica di appartenenza (6°q.f.) a favore del/la dipendente con matricola 256 a 50% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore dalla qualifica di appartenenza (6°q.f.) con decorrenza dal 01/07/2025;

Viste le modifiche all'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e della A.P.S.P. del 01/09/2021;

Vista la Convenzione tra i Comuni di Tesimo e Nalles

rung von Diensten;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9, insbesondere in den Artikel 4, Artikel 63 und Artikel 76;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Riku95pweeZDHB4ObeD4/Ho7fxwCLddt0gnAVac6UwE=);
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (1pHx1IaOTziiqjwSHru5p/vBu/BMuG4plcz+ZKUF/QM=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

BESCHLIEBT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) die Aufgabendzulage gemäß Art. 54 Abs. 2 Buchstabe b) des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 (Gemeinsame Führung von Diensten) von 45 % auf 50% des Anfangsgrundgehaltes der 6. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe, zu Gunsten des/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 256 als Verantwortliche/er des zwischengemeindlich geführten Dienstes zwischen Tisens und Nals mit Wirkung ab 01.07.2025 zu erhöhen;
- 2) die aus diesem Beschluss sich ergebende Ausgabe wird folgendem Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2025-2027 angelastet: 01061.01.010100;

per la gestione comune di servizi;

Viso la LP 10 luglio 2018, n. 9, in particolare gli artt. 4, 63 e 76;

Visto il testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (Riku95pweeZ-DHB4ObeD4/Ho7fxwCLddt0gnAVac6UwE=);
- alla regolarità contabile (1pHx1IaOTziiqjw-SHru5p/vBu/BMuG4plcz+ZKUF/QM=);

Visto lo statuto comunale;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni Regione Trentino-Alto Adige.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di aumentare l'indennità di istituto ai sensi dell'art. 54 comma 2 lettera b) dell'accordo di comparto del 02.07.2015 (Gestione associata di servizi) dal 45% al 50% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore dalla qualifica di appartenenza (6°q.f.) a favore del/la dipendente con numero matricola 265 come responsabile del servizio gestito in forma associata tra Tesimo e Nalles, con decorrenza 01/07/2025;
- 2) di impegnare la spesa derivante dalla presente delibera ai seguenti capitoli del bilancio di previsione 2025-2027 01061.01.010100;

- 3) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale